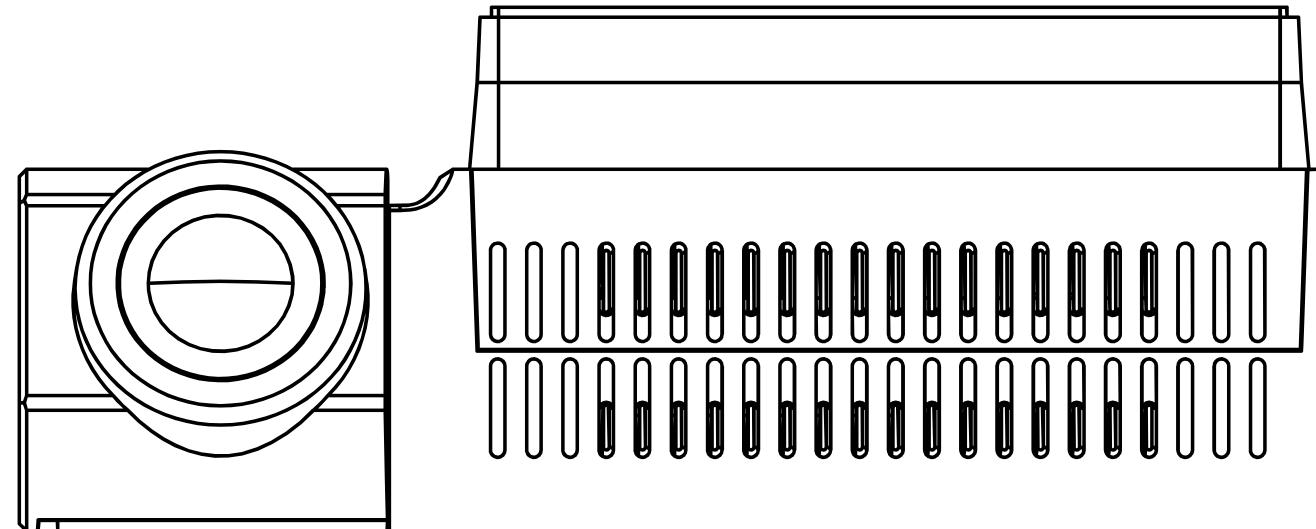




Ring Smart Dash Cam 4000

Dashcam HD 1296p

Français





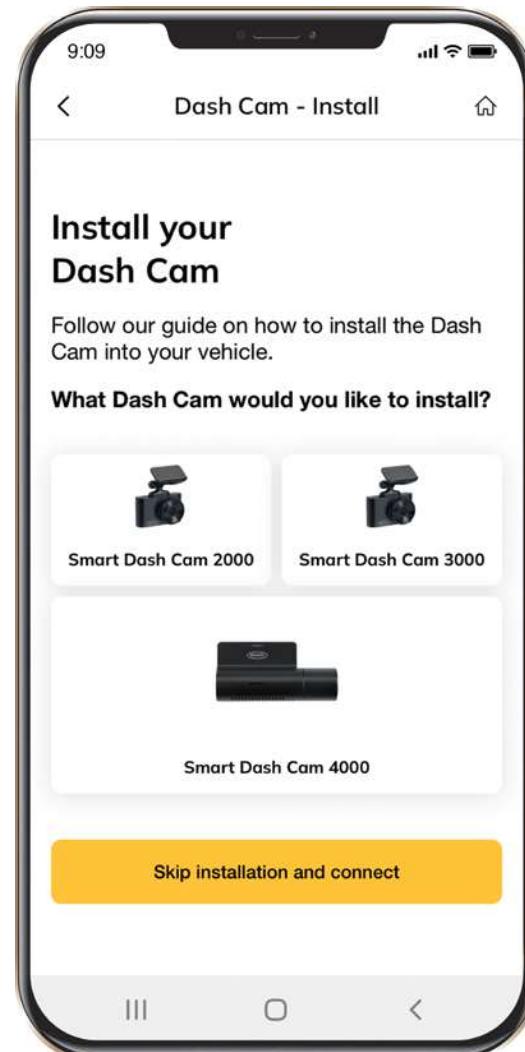
MISE EN GARDE

- 1** Les exigences et la législation particulières individuelles des pays doivent être respectées, notamment en ce qui concerne la durée des enregistrements/l'utilisation et le transfert des données. Veuillez vous familiariser avec les lois sur la protection des données de votre pays et assurez-vous de les respecter. Veuillez également vous familiariser et vous conformer aux lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation et la propriété des caméras de tableau de bord dans votre pays.
DE/AT : les enregistrements permanents et sans occasion ne sont pas autorisés, c'est-à-dire aucun enregistrement d'itinéraire complet, de plaques d'immatriculation ou d'étrangers (fonction dite de boucle). Lors de l'enregistrement d'un événement, par ex. un accident, toutes les parties concernées doivent être informées de l'enregistrement et de son transfert à la police. Pas de publication d'enregistrements dans les médias publics (Internet, médias sociaux) sans le consentement de toutes les personnes concernées ou seulement après avoir déguisé les personnes et les plaques d'immatriculation. Il doit être impossible de tirer des conclusions sur des personnes, par ex. à travers des images de l'environnement.
- 2** La caméra de bord ne doit pas être installée dans une position qui masque la vue du conducteur sur la route devant lui.
- 3** N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni, sinon la caméra de bord pourrait être endommagée. Faites attention lorsque vous nettoyez la lentille de la caméra de bord et utilisez uniquement un nettoyant pour lentille approprié et un chiffon doux. N'exposez PAS ce produit à la pluie, à l'humidité ou à l'eau en aucune circonstance ; cela pourrait entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie. N'effectuez PAS de maintenance autre que celle contenue dans le manuel d'instructions, sauf si vous êtes qualifié pour le faire. Lorsque vous l'installez dans un véhicule, placez toujours l'appareil en position sûre contre le pare-brise et, dans la mesure du possible, cachez le câble d'alimentation sous la garniture intérieure du véhicule. Assurez-vous que le câble d'alimentation n'interfère pas avec les commandes du conducteur telles que le volant, les pédales ou le levier de vitesses. N'installez PAS la caméra de bord devant une zone de déploiement d'airbag ou dans une position pour masquer les rétroviseurs intérieurs. N'utilisez PAS en conduisant et ajustez les paramètres ou consultez les enregistrements uniquement lorsque vous ne conduisez pas.

AVANT DE COMMENCER

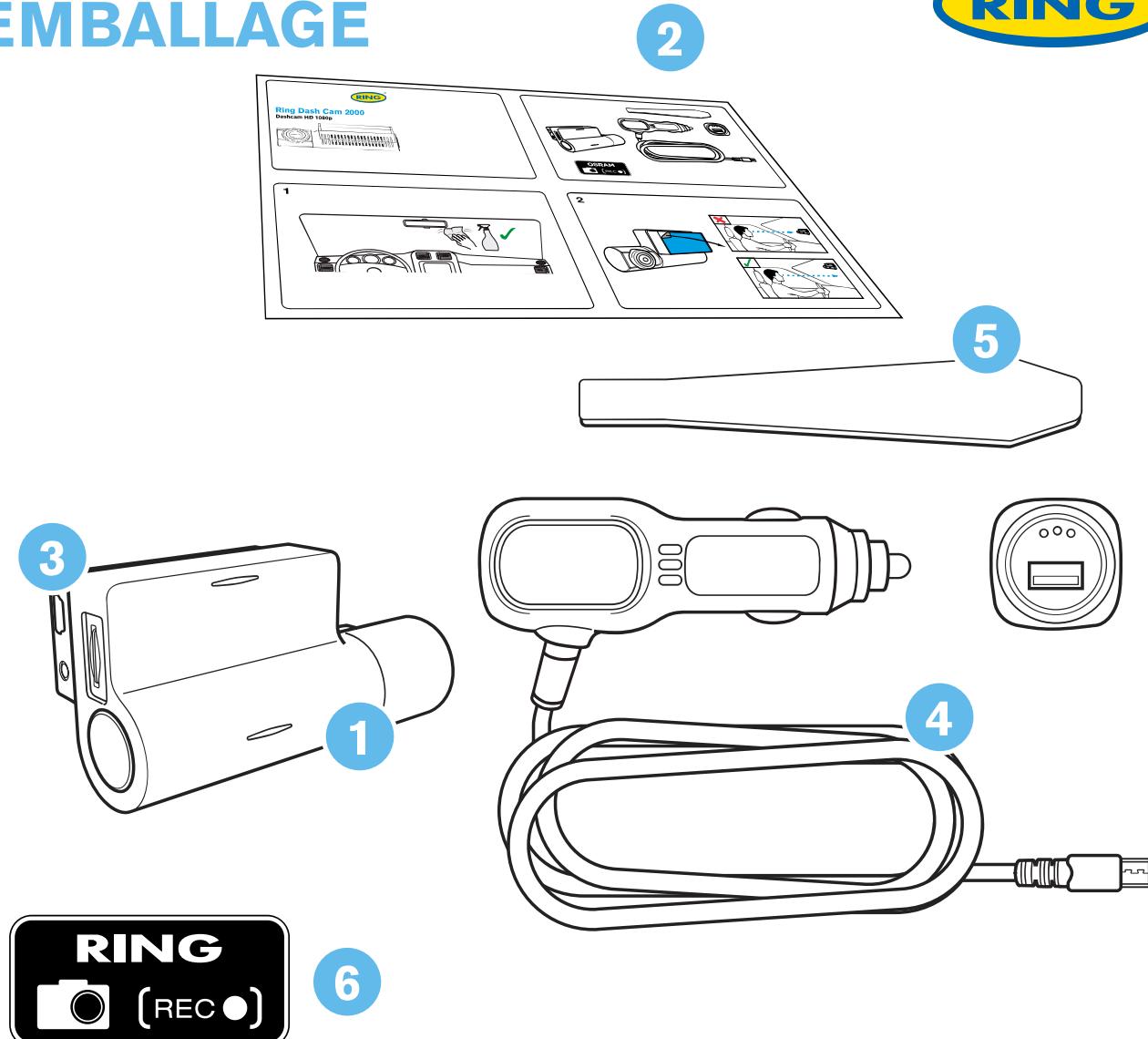
Si vous n'avez pas encore téléchargé l'application, faites-le maintenant pour tirer le meilleur parti de votre caméra de bord.

- 1 Téléchargez l'application en recherchant RINGconnect dans l'App Store (iPhone) ou Google Play (Android).
- 2 Ouvrez l'application, suivez le processus de configuration indiqué et activez tous les paramètres nécessaires lorsque vous y êtes invité.



CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 Caméra de bord
- 2 Guide de démarrage rapide
- 3 Fixation magnétique
- 4 Câble de chargement USB
- 5 Outil de retrait de garniture
- 6 Autocollant de fenêtre





ATTENTION ! Choisissez à l'avance l'emplacement d'installation,
car le ruban adhésif sur la fixation est à usage unique.



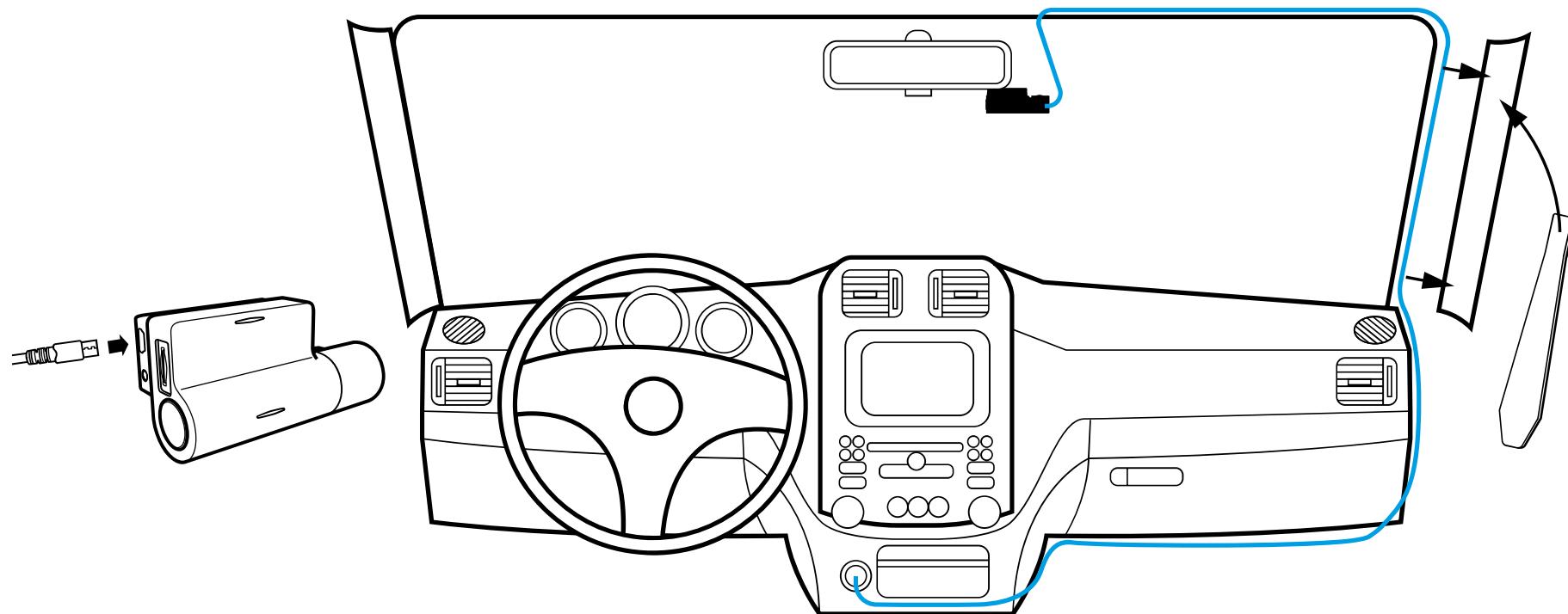
- 1** Assurez-vous que le verre est exempt de saleté, de poussière et de graisse.
- 2** Chauffez la partie du tampon adhésif de la fixation dans les mains pour assurer une forte adhérence au verre.
- 3** Une fois la fixation positionnée, connectez la caméra de bord à la fixation magnétique.





Pour alimenter l'appareil et charger la batterie, utilisez uniquement l'adaptateur secteur inclus. Connectez le câble d'alimentation à la fixation, puis branchez le chargeur USB dans la prise d'alimentation 12 V du véhicule.

Lorsque le moteur du véhicule démarre, l'appareil s'allume automatiquement.

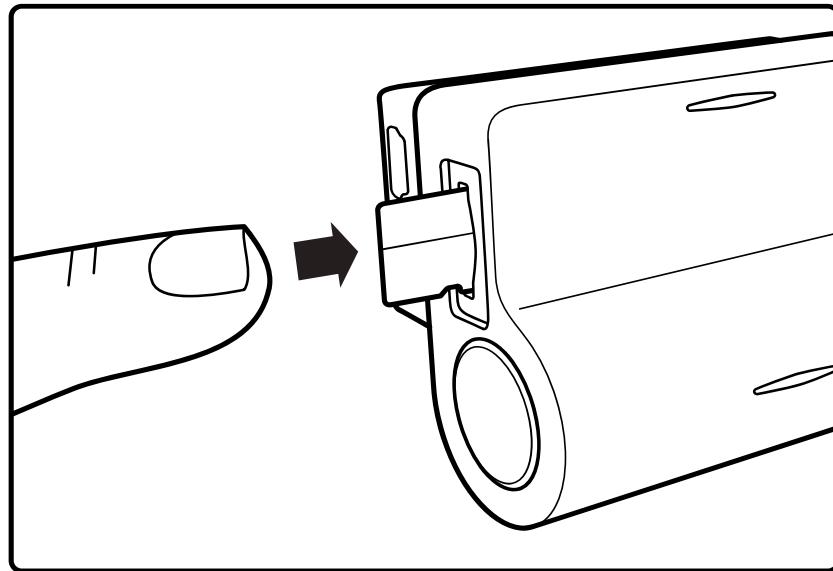


INSTALLATION DE LA CARTE microSD

- 1** Avant d'installer une carte mémoire, assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 2** Insérez la carte mémoire jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- 3** Retrait d'une carte : appuyez légèrement sur la carte, puis retirez-la de son emplacement.

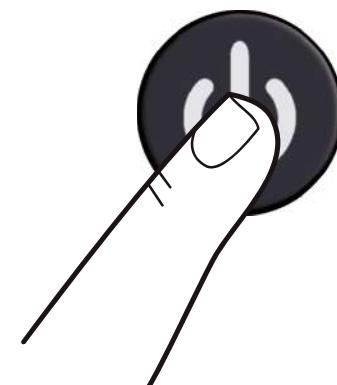
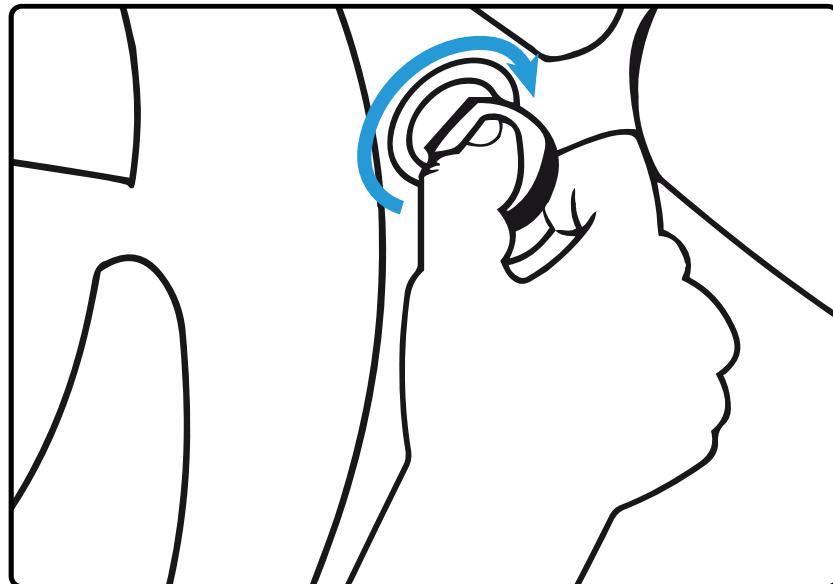


Avertissement ! N'appliquez pas de force excessive lors de l'insertion d'une carte mémoire pour éviter d'endommager l'appareil. Si nécessaire, utilisez un appareil fin et pointu pour pousser la carte plus loin. Pour retirer la carte mémoire, poussez la carte jusqu'à ce qu'elle s'enclenche et retirez la carte de son emplacement.



ALLUMER / ÉTEINDRE

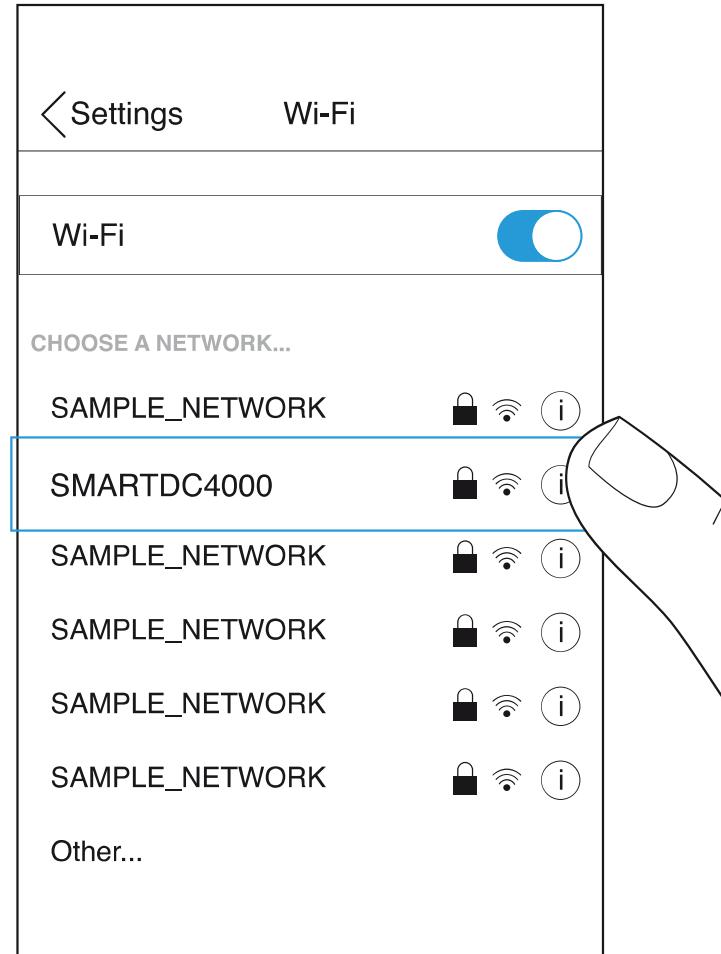
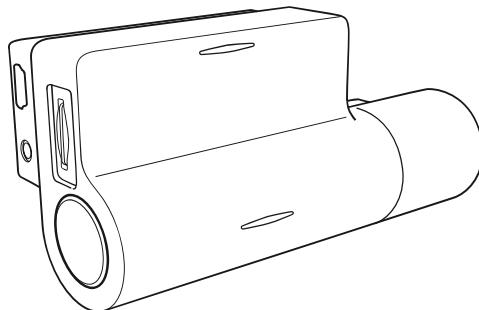
- Lorsque le contact du véhicule est mis sur ON, la caméra de bord s'allume automatiquement.
- Pour allumer l'appareil manuellement, appuyez sur le bouton d'alimentation.
- Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant env. 3 secondes.



CONNEXION AU TÉLÉPHONE PORTABLE



- 1** Allumez la caméra de bord.
- 2** Votre caméra diffuse automatiquement un réseau Wi-Fi.
- 3** Ouvrez les paramètres de votre téléphone.
- 4** Appuyez sur Wi-Fi ou connexions.
- 5** Sélectionnez le hotspot de la caméra de bord et entrez le mot de passe « 12345678 ».
- 6** Vous êtes maintenant connecté à votre appareil.

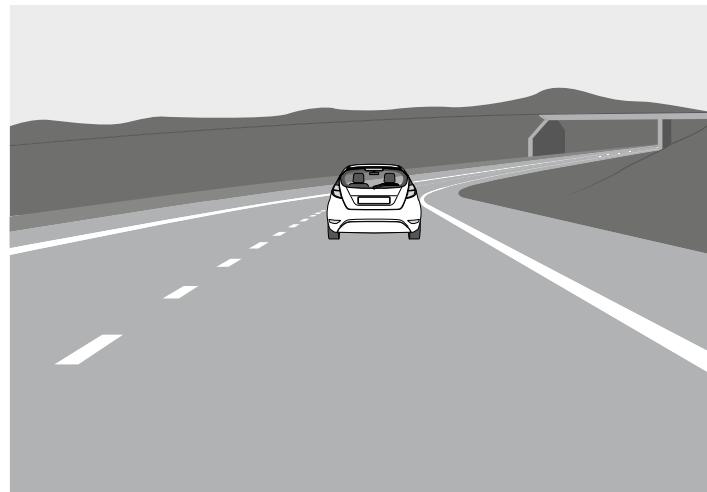


RÉGLAGE DE L'ANGLE DE VUE

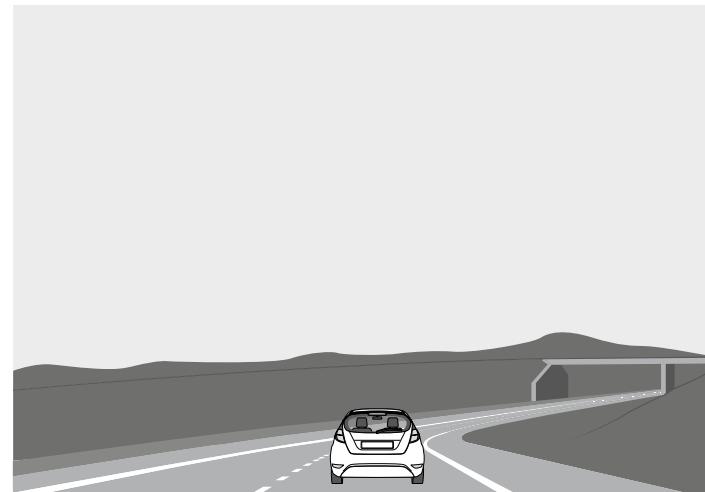


ATTENTION ! Le réglage de l'angle de vue ne peut être effectué que le long de l'axe vertical, assurez-vous donc de positionner correctement l'appareil sur le pare-brise le long de l'axe horizontal aussi près que possible du centre du pare-brise.

Tout en tirant ou en poussant l'appareil dans le support, assurez-vous que la caméra capture l'image dans des proportions de 30 % ciel / 70 % route.



Bon



Mauvais

PARAMÈTRES MENU

Pour accéder aux paramètres du menu, appuyez sur le bouton « Paramètres » du menu principal.

Qualité vidéo : sélectionnez l'option requise (l'option la plus élevée offre des performances de visionnage optimales).

Résolution d'image : 1 à 12 mégapixels

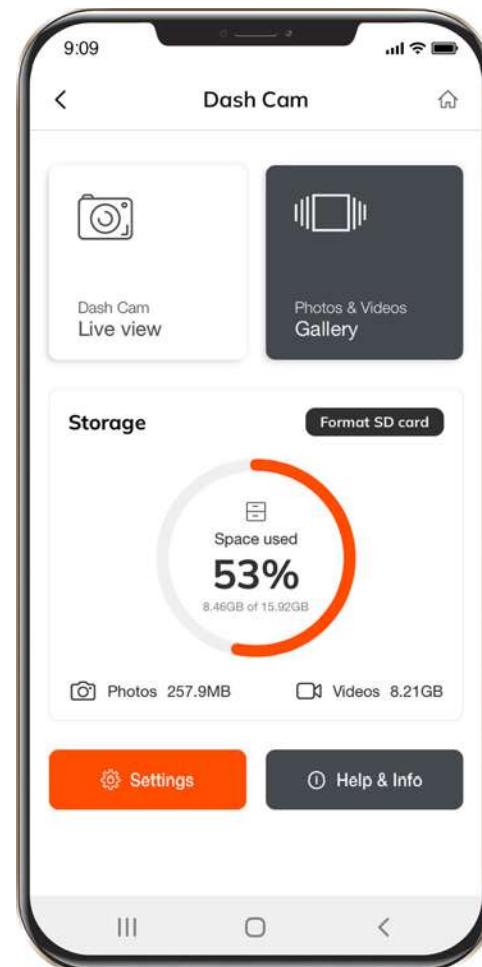
Enregistrement en boucle : 1, 3 ou 5 minutes

Estampillage de la date : OFF / ON

Enregistrement audio : OFF / ON

Moniteur de stationnement : OFF / ON

Capteur G : OFF / LOW / MEDIUM / HIGH



ENREGISTREMENT D'URGENCE

- 1** L'enregistrement d'urgence sert à protéger le fichier vidéo actuel contre l'écrasement et la suppression.
- 2** L'enregistrement d'urgence est activé automatiquement lorsque le capteur G se déclenche (accélération/décélération soudaine), ou à un point de collision. L'enregistrement d'urgence est verrouillé automatiquement pour éviter l'effacement pendant l'enregistrement en boucle.



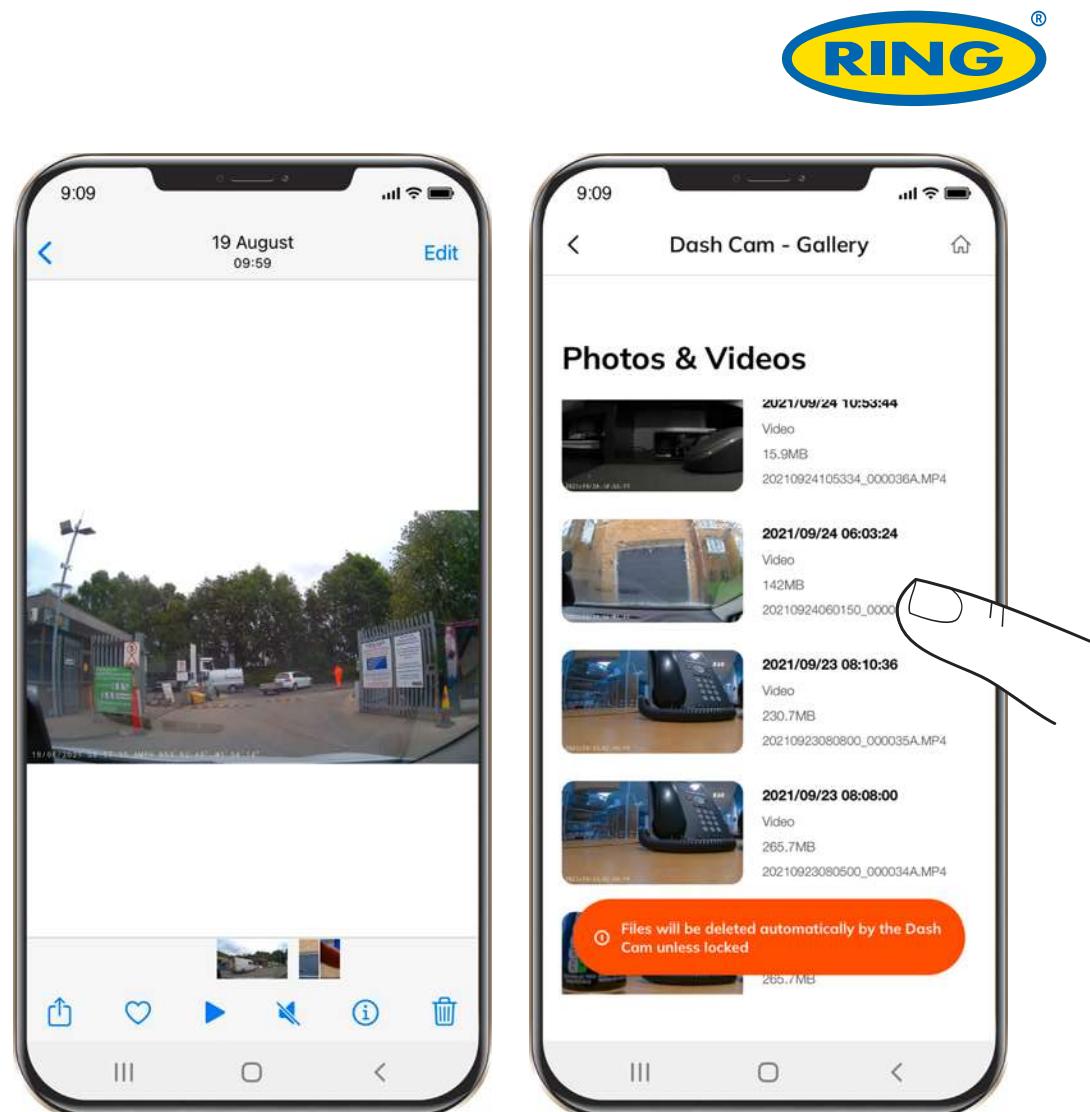
LECTURE D'ENREGISTREMENT

- 1** Pour accéder au menu de lecture, appuyez sur le bouton Album sur l'écran principal.
- 2** Menu Vidéo et Image.
 - Sélectionnez les vignettes Vidéos ou Images à afficher.



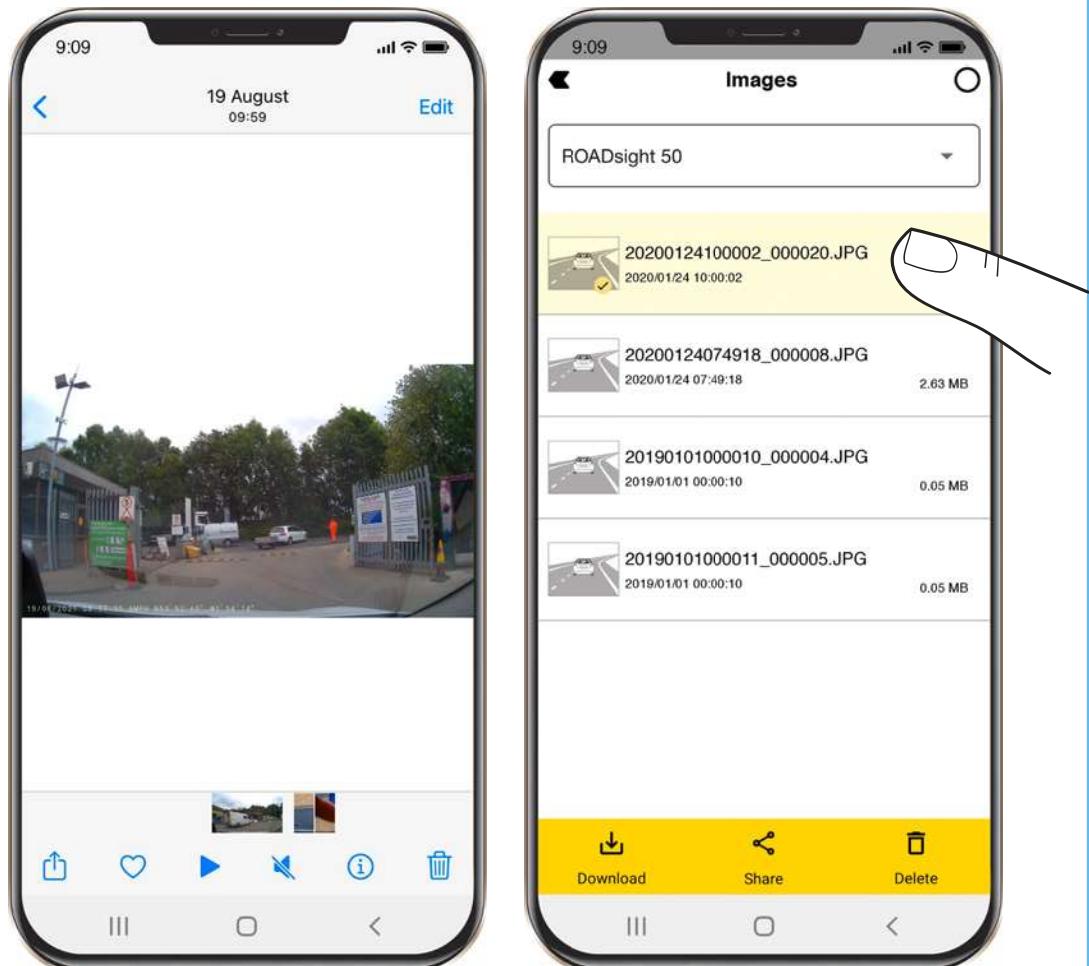
MENU VIDÉO

- 1 Appuyez brièvement une fois sur chaque fichier vidéo pour accéder au menu de lecture.
- 2 Appuyez sur chaque fichier vidéo et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour accéder au sous-menu de la vidéo. À partir de là, verrouillez, téléchargez, partagez ou supprimez la vidéo sélectionnée.



MENU IMAGE

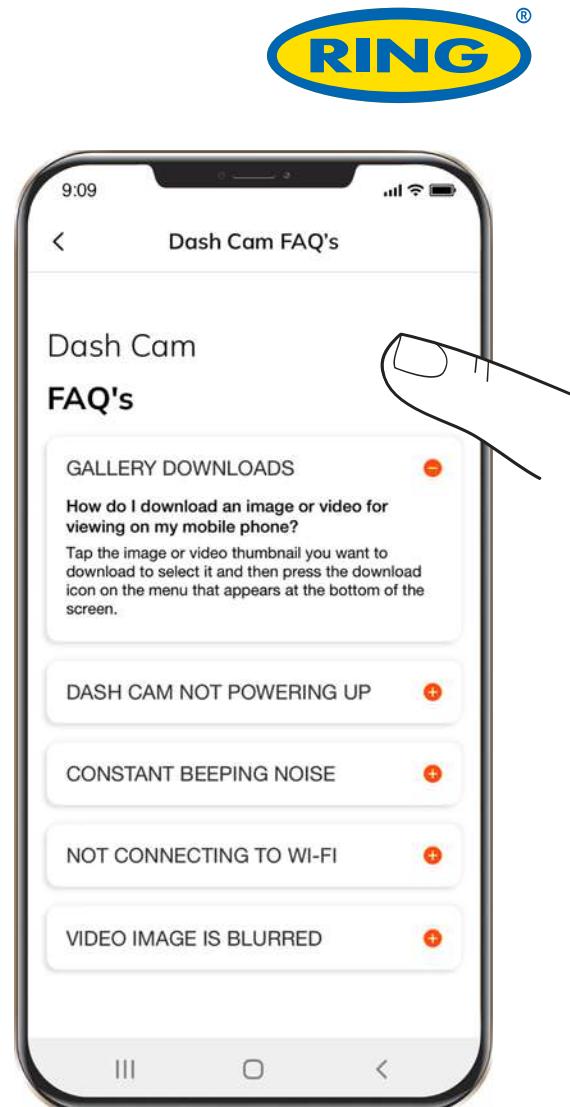
- 1 Appuyez brièvement une fois sur chaque fichier image pour accéder au menu de lecture.
- 2 Appuyez sur chaque fichier image et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour accéder au sous-menu de la vidéo. À partir de là, verrouillez, téléchargez, partagez ou supprimez la image sélectionnée.



MENU FAQ

Pour accéder au menu FAQ, appuyez sur le menu déroulant et sélectionnez FAQ.

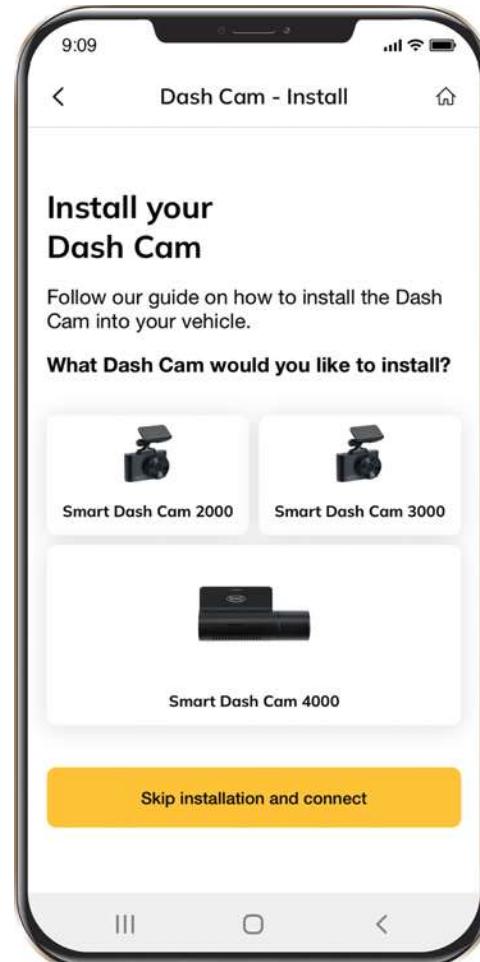
Faites glisser votre doigt vers le haut ou vers le bas pour afficher toutes les questions fréquemment posées.



MENU GUIDE D'INSTALLATION



- 1** Pour accéder au menu du guide d'installation, appuyez sur le menu déroulant et sélectionnez Guide d'installation.
- 2** Un autre menu déroulant apparaîtra. Sélectionnez la caméra de bord utilisée dans le menu déroulant.





ÉCHEC DE LA PHOTOGRAPHIE / ENREGISTREMENT DE LA VIDÉO

Vérifiez s'il y a suffisamment d'espace libre sur la carte micro SD.

L'ENREGISTREMENT S'EST ARRÊTÉ

Trop de fichiers vidéo stockés. N'utilisez qu'au moins des cartes micro SD haute vitesse de classe 10 U1 de fabricants reconnus.

Lorsque vous essayez de visualiser une photo/lire un fichier vidéo, le message « Mauvais fichier » apparaît.

Échec d'écriture de fichier en raison d'une erreur du système de fichier de la carte micro SD. Formater la carte Micro SD

IMAGE FLOUE

Assurez-vous de retirer l'autocollant d'objectif. Vérifiez la présence de saletés sur la lentille. S'il y en a, essuyez l'objectif avec un chiffon doux avant utilisation (il est recommandé d'utiliser des produits d'entretien spéciaux pour l'optique afin de ne pas endommager la surface de l'objectif).



SUSPENDRE (PAS D'IMAGE, PAS DE RÉPONSE DE BOUTON)

Appuyez sur le bouton RESET dans l'application pour redémarrer l'appareil.

Carte MicroSD non reconnue lorsqu'elle est utilisée dans la caméra de bord Ring Smart Dash Cam 4000 **

Veuillez formater la carte *

- 1** Assurez-vous que les cartes MicroSD sont correctement insérées dans la caméra de bord
- 2** Connectez la caméra de bord à l'application RINGconnect
- 3** Une fois la caméra de bord connectée à l'application, sélectionnez les paramètres « COG ICON »
- 4** Sélectionnez l'option FORMAT
- 4** Sélectionnez OUI pour FORMATER la carte MicroSD

* Formater la carte MicroSD supprimera toutes les informations et enregistrements de la carte MicroSD

** La caméra de bord émettra un bip constant si la carte n'est pas reconnue et doit être formatée> Remarque : si une carte micro SD de plus de 32 Go est utilisée, la dernière mise à jour du micrologiciel est requise.

CARACTÉRISTIQUES



Ring Smart Dash Cam 4000	1440p		140 °		≤128 GB*		≤20 HRS*		Wi-Fi	GPS
Ring Smart Dash Cam 3000	1296p		130 °		≤64 GB*		≤12 HRS*		Wi-Fi	GPS
Ring Smart Dash Cam 2000	1080p		120 °		≤32 GB*		≤6 HRS*		Wi-Fi	
Ring Dash Cam 1000	720p		110 °		≤32 GB*		≤3 HRS*			

* Full HD à 30 FPS.

** La durée d'enregistrement maximale dépend de la résolution de l'écran, de la taille de la carte mémoire et de la fixation de la caméra arrière.



EXIGENCES DE PUISSANCE



ATTENTION ! Une fois qu'il n'y a pas d'entrée d'alimentation externe, la batterie ne peut pas prendre en charge l'enregistrement pendant une longue période, veuillez vous assurer que l'alimentation est connectée lors de l'enregistrement.

Tension d'entrée : 5 V CC, 1,5 A

Tension d'entrée de charge : 12-24 V CC

Connexion mini USB pour l'alimentation

TEMPÉRATURES DE FONCTIONNEMENT (tous modèles)

Température de stockage : -20° C à 70 °C

Température de fonctionnement : -10° C à 60° C

VEUILLEZ RECYCLER VOS BATTERIES USÉES



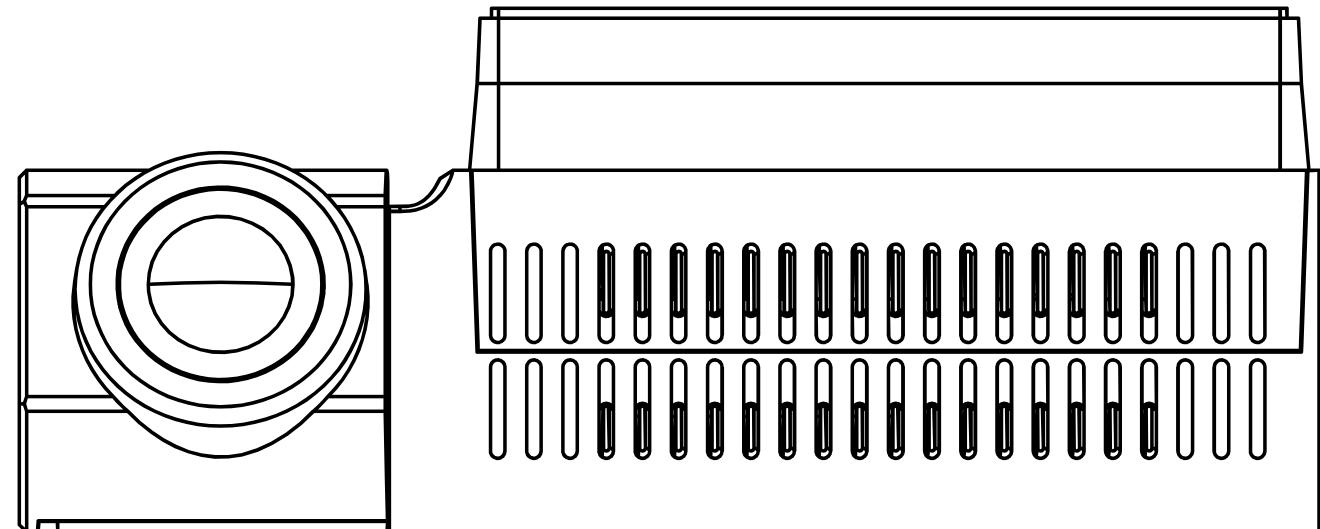
Les batteries ne doivent pas être jetées dans les déchets municipaux non triés, mais collectées séparément pour faciliter le traitement et le recyclage corrects des substances qu'elles contiennent. Le recyclage des batteries assure la récupération de ces matériaux précieux et évite tout effet potentiellement nocif sur l'environnement et la santé humaine.



Ring Smart Dash Cam 4000

Dashcam HD 1296p

Español





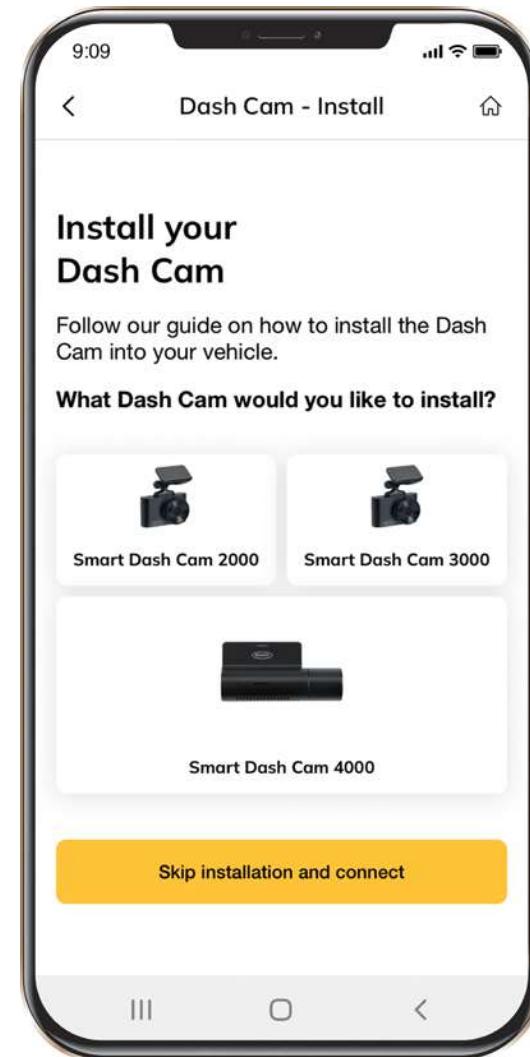
ATENCIÓN

- 1** Deben respetarse los requisitos especiales y la ley de cada país, especialmente en lo relativo a la duración de los registros/uso y la transferencia de datos. Familiarícese con las leyes de protección de datos de su país y asegúrese de cumplirlas. Además, familiarícese y cumpla con las leyes y reglamentos correspondientes sobre el uso y la propiedad de las cámaras de salpicadero («dashcams») en su país.
DE/AT: No están permitidas las grabaciones permanentes ni ocasionales, es decir, no se puede grabar todo el recorrido, matrículas ni desconocidos (la llamada función de bucle o «loop»). Cuando se graba un suceso, por ejemplo, un accidente, se debe informar a todas las partes implicadas sobre la grabación y sobre su cesión a la policía. Se prohíbe la publicación de grabaciones en medios públicos (Internet, redes sociales) sin el consentimiento de todas las personas afectadas o únicamente tras difuminar las personas y las matrículas. Debe ser imposible extraer conclusiones sobre las personas, por ejemplo, a través de imágenes del entorno.
- 2** La cámara de salpicadero no debe instalarse en una posición que impida al conductor ver la carretera.
- 3** Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado. De no hacerlo, se podría dañar la cámara de salpicadero. Tenga cuidado al limpiar la lente de la cámara de salpicadero y utilice únicamente un limpiador de lentes adecuado y un paño suave. NO exponga este producto a la lluvia, la humedad o el agua bajo ninguna circunstancia; si lo hace, puede correr el riesgo de sufrir una descarga eléctrica o un incendio. NO realice ningún otro tipo de mantenimiento que no esté incluido en el manual de instrucciones, a menos que esté cualificado para ello. Cuando se instale en un vehículo, coloque siempre el dispositivo de forma segura contra el parabrisas y, en la medida de lo posible, oculte el cable de alimentación bajo el revestimiento interior del vehículo. Asegúrese de que el cable de alimentación no interfiera con los mandos del conductor, como el volante, los pedales o la palanca de cambios. NO instale la cámara de salpicadero delante de la zona de despliegue del airbag o en una posición que oculte cualquier espejo interior. NO la utilice mientras conduce y únicamente ajuste los ajustes o revise las grabaciones mientras no conduce.

ANTES DE COMENZAR

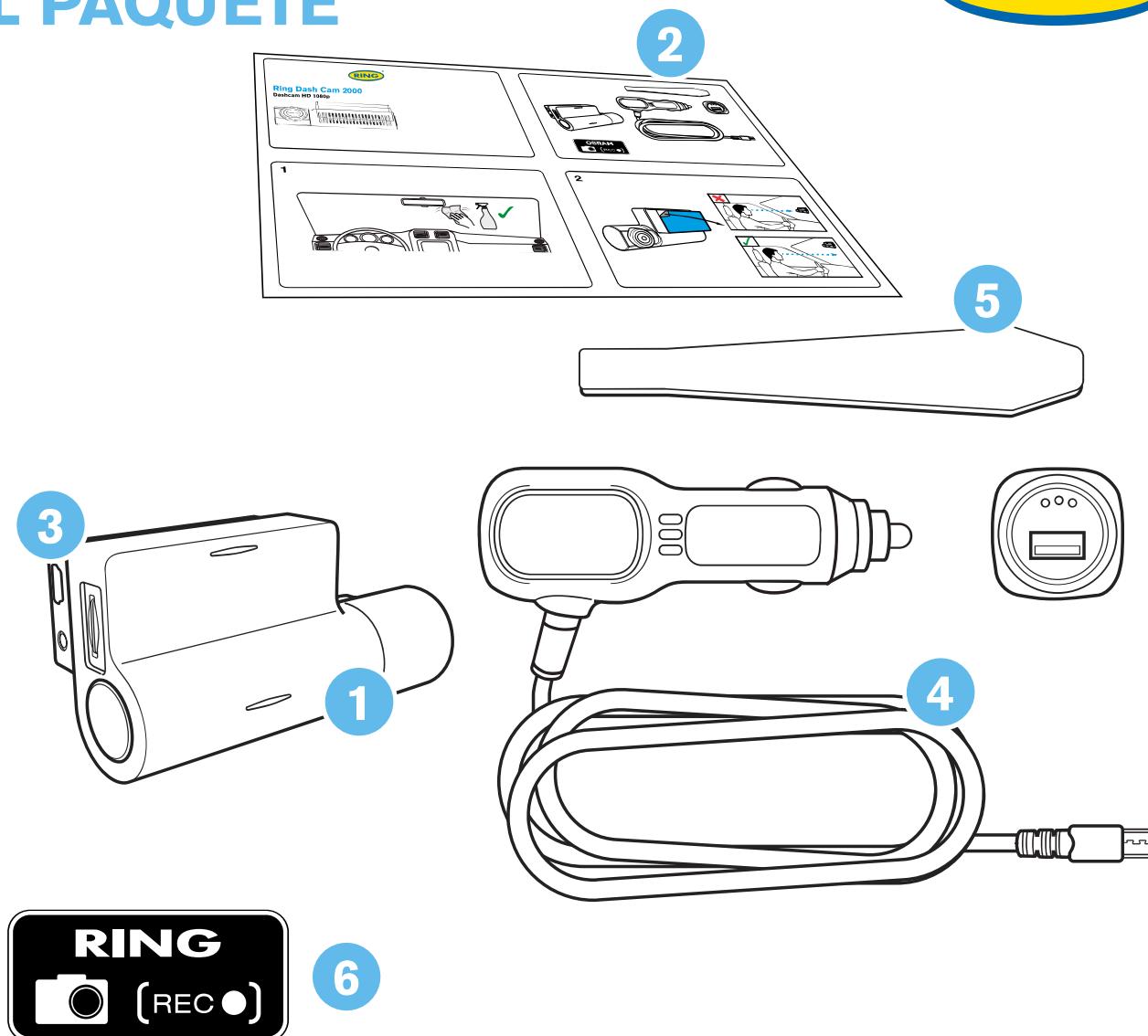
Si aún no ha descargado la aplicación, hágalo ahora para sacar el máximo partido a su cámara de salpicadero.

- 1 Descargue la aplicación buscando RINGconnect en la App Store (iPhone) o en Google Play (Android).
- 2 Abra la aplicación, siga el proceso de configuración mostrado y active todos los ajustes necesarios cuando se le solicite.



CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 Cámara de salpicadero
- 2 Guía de inicio rápido
- 3 Montaje magnético
- 4 Cable de carga USB
- 5 Herramienta para tapicería
- 6 Etiqueta de la ventana





¡ATENCIÓN! Elija el lugar de instalación con antelación, ya que la cinta adhesiva de la montura es de un solo uso.



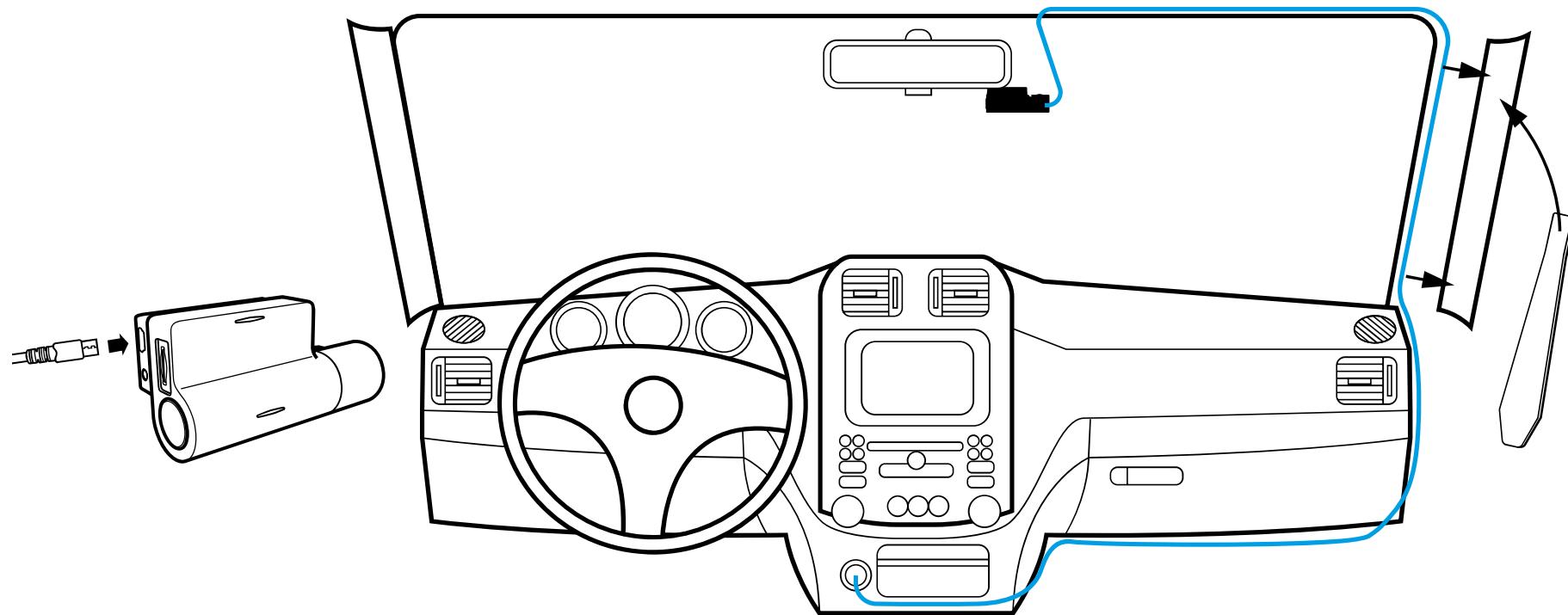
- 1** Asegúrese de que el cristal no tenga suciedad, polvo y grasa.
- 2** Caliente la parte de la almohadilla adhesiva con las manos para asegurar una sólida adhesión al cristal.
- 3** Una vez colocado el soporte, conecte la cámara de salpicadero al soporte magnético.





Para alimentar el dispositivo y cargar la batería, utilice únicamente el adaptador de corriente incluido. Conecte el cable de alimentación al soporte y, a continuación, conecte el cargador USB a la toma de corriente de 12 V del vehículo.

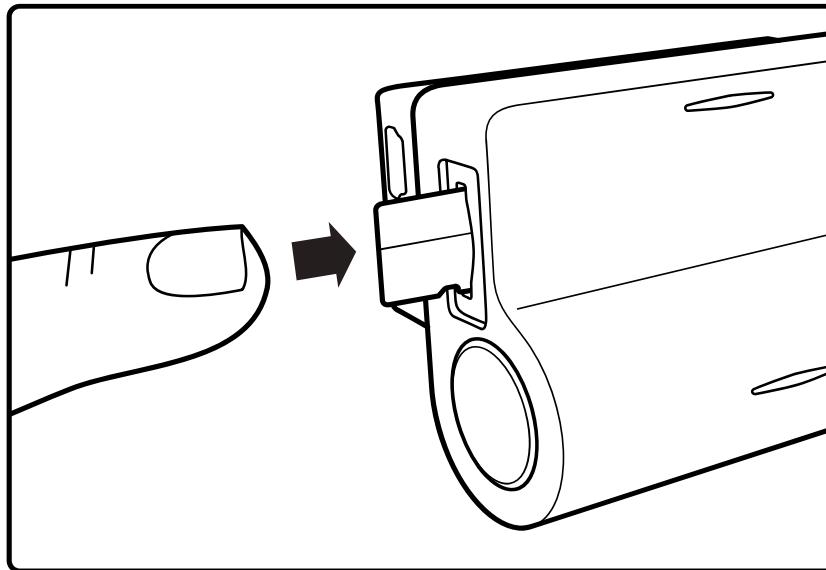
Cuando el motor del vehículo se pone en marcha, el dispositivo se enciende automáticamente.



INSTALACIÓN DE LA TARJETA microSD



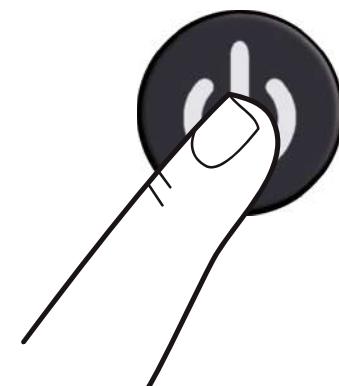
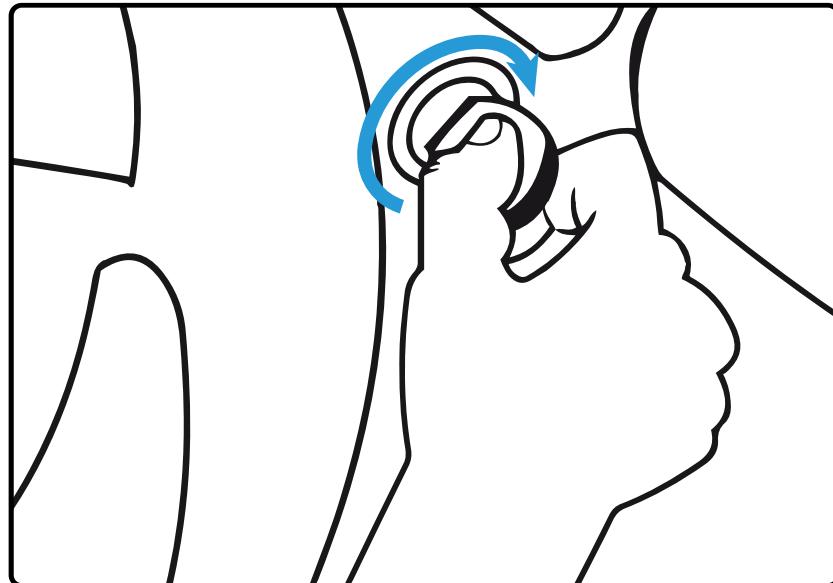
- 1** Antes de instalar una tarjeta de memoria, asegúrese de que el dispositivo está apagado.
- 2** Inserte la tarjeta de memoria hasta que encaje en su sitio.
- 3** Extracción de la tarjeta: presione ligeramente la tarjeta y luego retírela de la ranura.



ADVERTENCIA No aplique una fuerza excesiva al insertar una tarjeta de memoria para evitar daños en el dispositivo. Si es necesario, utilice un dispositivo de punta fina para empujar la tarjeta. Para extraer la tarjeta de memoria, empuje la tarjeta hasta que haga clic y sáquela de la ranura.

ENCENDIDO / APAGADO

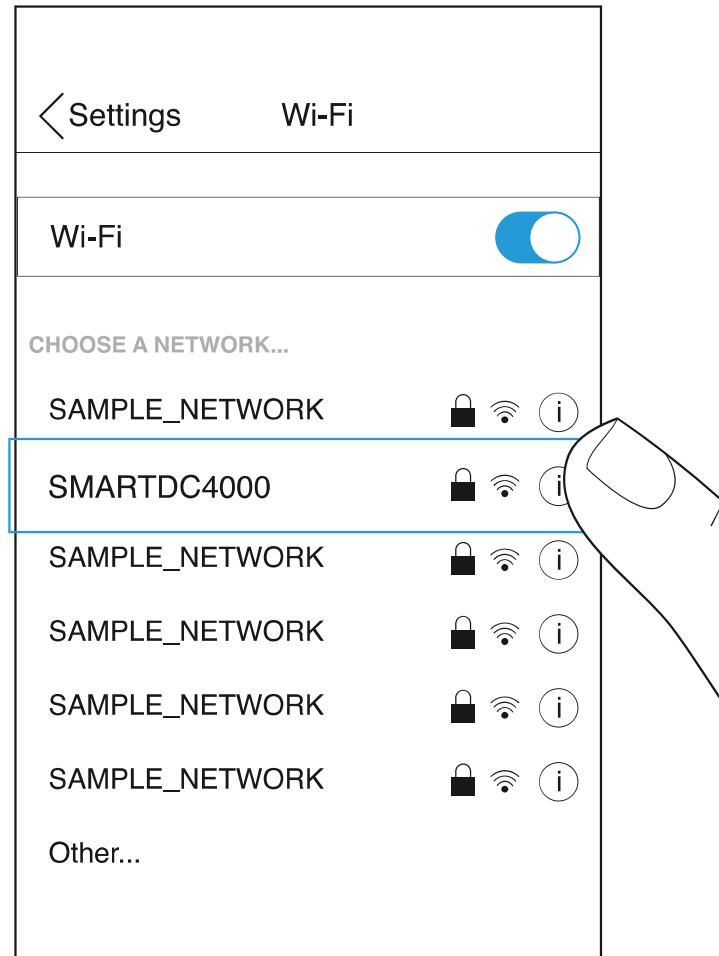
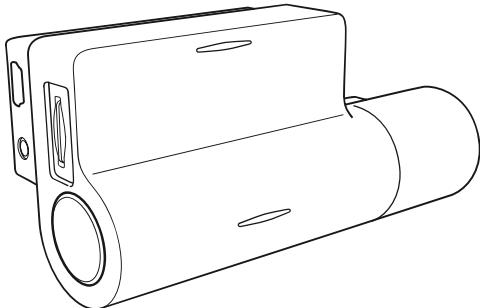
- Cuando el vehículo se pone en marcha, la cámara de salpicadero se enciende automáticamente.
- Para encender el dispositivo manualmente, pulse el botón de encendido.
- Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido durante unos 3 segundos.



CONEXIÓN CON EL MÓVIL



- 1** Encienda la cámara de salpicadero.
- 2** La cámara emite automáticamente una red wifi.
- 3** Abra los Ajustes del teléfono.
- 4** Pulse Wifi o Conexiones.
- 5** Seleccione el punto de acceso de la cámara de salpicadero e introduzca la contraseña «12345678».
- 6** Ahora está conectado a su dispositivo.

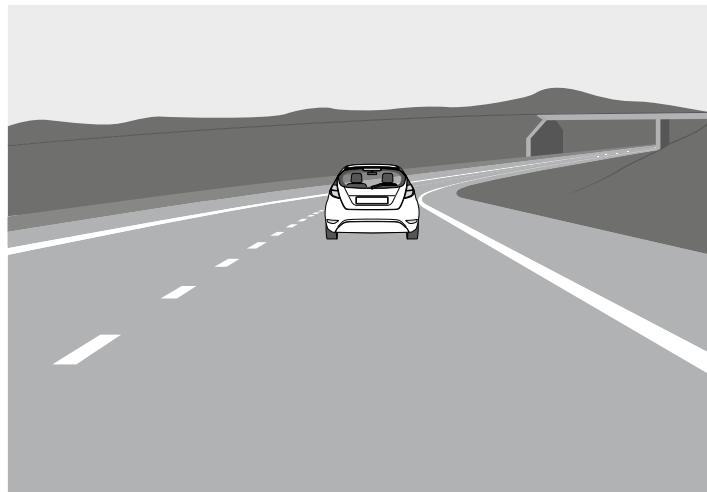


AJUSTE DEL ÁNGULO DE VISIÓN

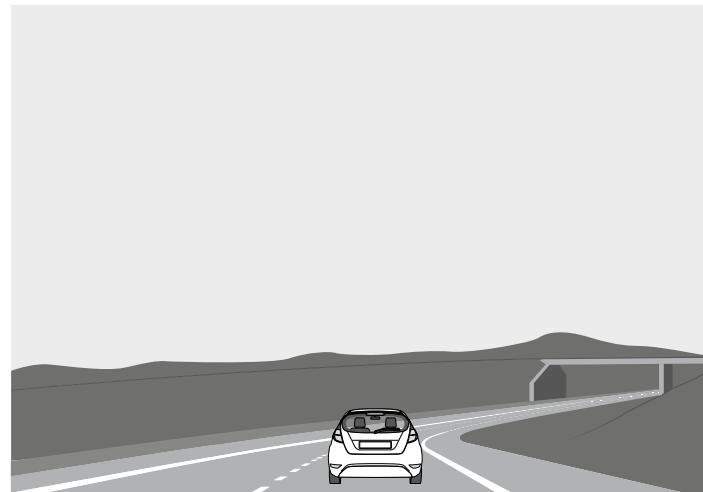


¡ATENCIÓN! El ajuste del ángulo de visión solo puede hacerse a lo largo del eje vertical, por lo que debe asegurarse de colocar el dispositivo correctamente en el parabrisas a lo largo del eje horizontal, lo más cerca posible del centro del parabrisas.

Mientras ajusta el dispositivo en el soporte, asegúrese de que la cámara capta la imagen en las siguientes proporciones: 30 % de cielo y 70 % de carretera.



Bien



Mal

AJUSTES DEL MENÚ

Para acceder a los ajustes del menú, pulse el botón «Ajustes» en el menú principal.

Calidad del vídeo: Seleccione la opción requerida (la opción más alta proporciona el rendimiento óptimo de visualización).

Resolución de imagen: 1-12 mega-píxeles

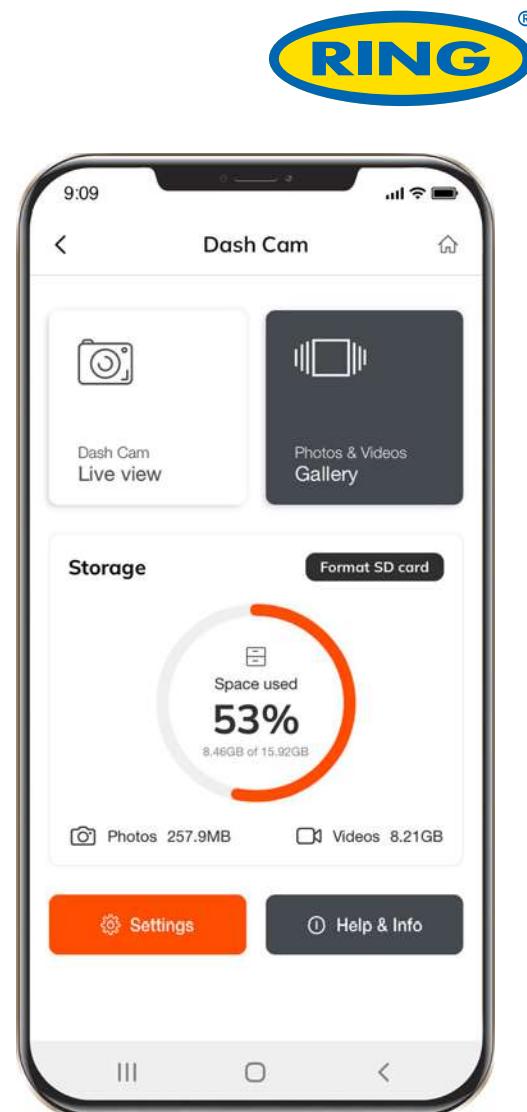
Grabación en bucle: 1, 3 o 5 minutos

Marcador de fecha: ENCENDIDO/APAGADO

Grabar audio: APAGADO/ENCENDIDO

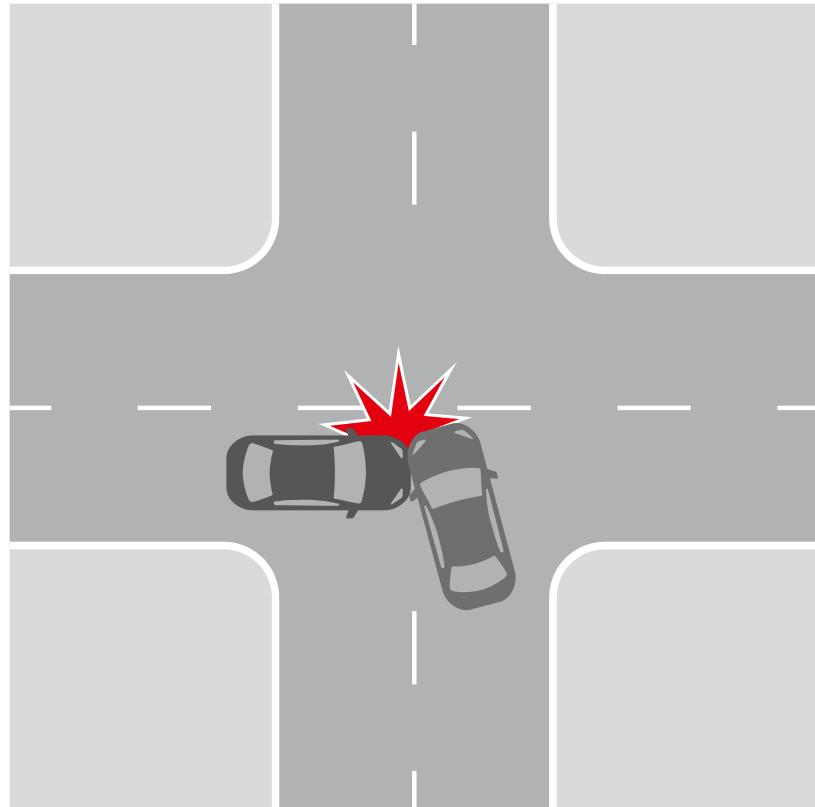
Asistente de aparcamiento: APAGADO/ENCENDIDO

SensorG: APAGADO/BAJO/MEDIO/ALTO



GRABACIÓN DE EMERGENCIA

- 1** La grabación de emergencia tiene el propósito de evitar que el archivo de vídeo actual se sobrescriba y se borre.
- 2** La grabación de emergencia se activa automáticamente cuando se dispara el sensor G (aceleración repentina/deceleración) o en el momento de colisión. La grabación de emergencia se bloquea automáticamente para evitar que se borre durante la grabación en bucle.



REPRODUCCIÓN DE GRABACIÓN

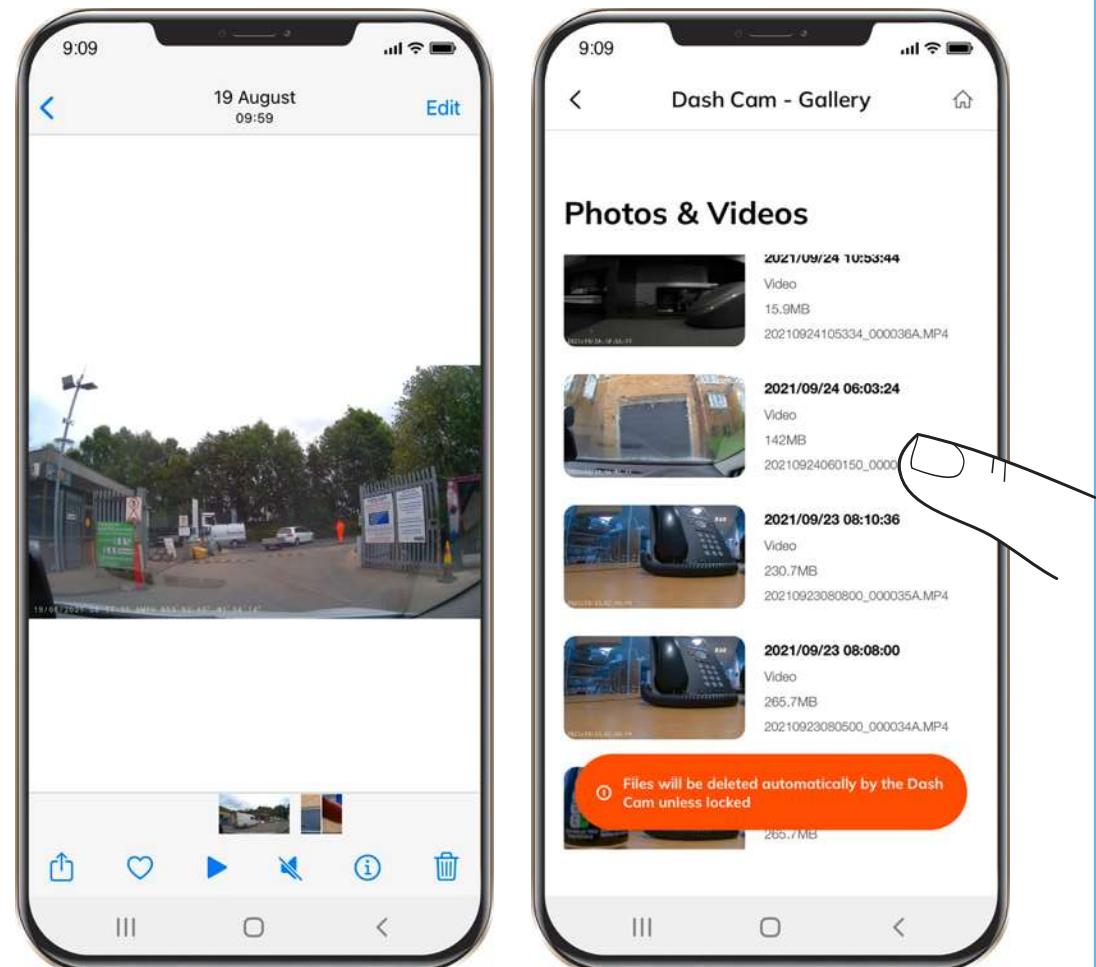


- 1** Para acceder al menú de reproducción, pulse el botón del álbum en la pantalla principal.
- 2** Menú de vídeo e imagen.
 - Seleccione los mosaicos de vídeos o imágenes para verlos.



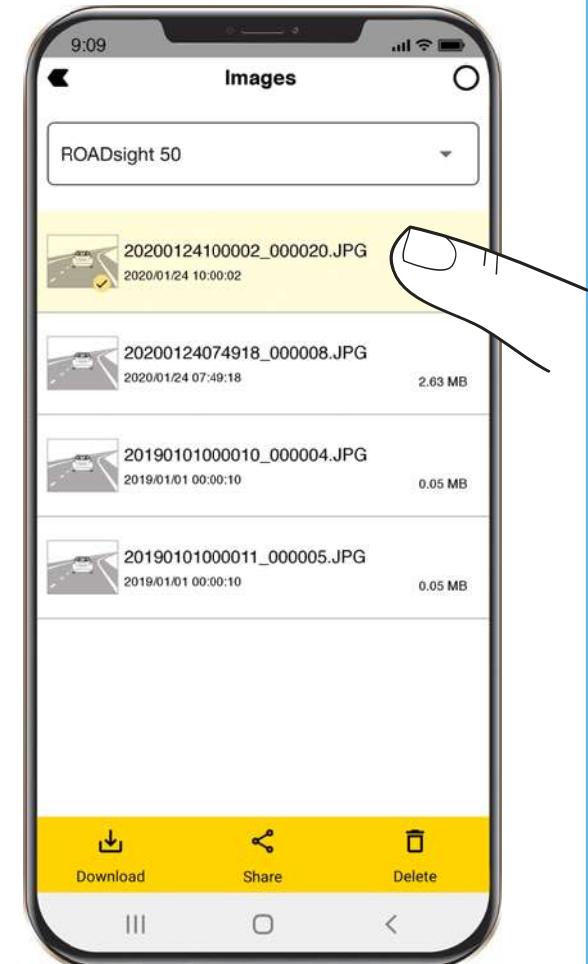
MENÚ DE VÍDEO

- 1 Pulse brevemente cada archivo de vídeo una vez para acceder al menú de reproducción.
- 2 Mantenga pulsado cada archivo de vídeo durante 3 segundos para acceder al submenú del vídeo. Desde allí, bloquee, descargue, comparta o elimine el vídeo seleccionado.



MENÚ DE IMAGEN

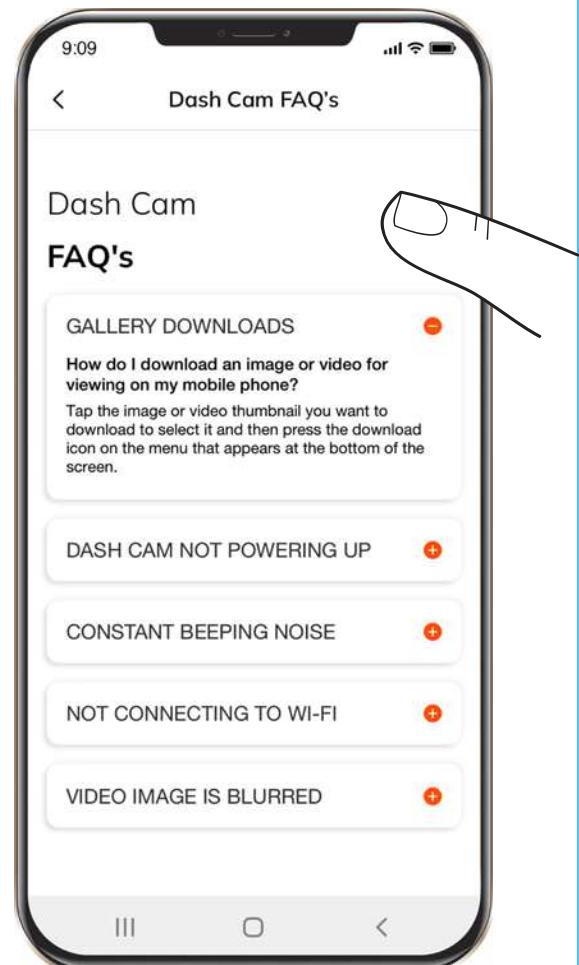
- 1 Pulse brevemente cada archivo de imagen una vez para acceder al menú de reproducción.
- 2 Mantenga pulsado cada archivo de imagen durante 3 segundos para acceder al submenú del vídeo. Desde allí, bloquee, descargue, comparta o elimine la imagen seleccionada.



MENÚ DE PREGUNTAS FRECUENTES

Para acceder al Menú de Preguntas frecuentes, pulse el menú desplegable y seleccione Preguntas frecuentes.

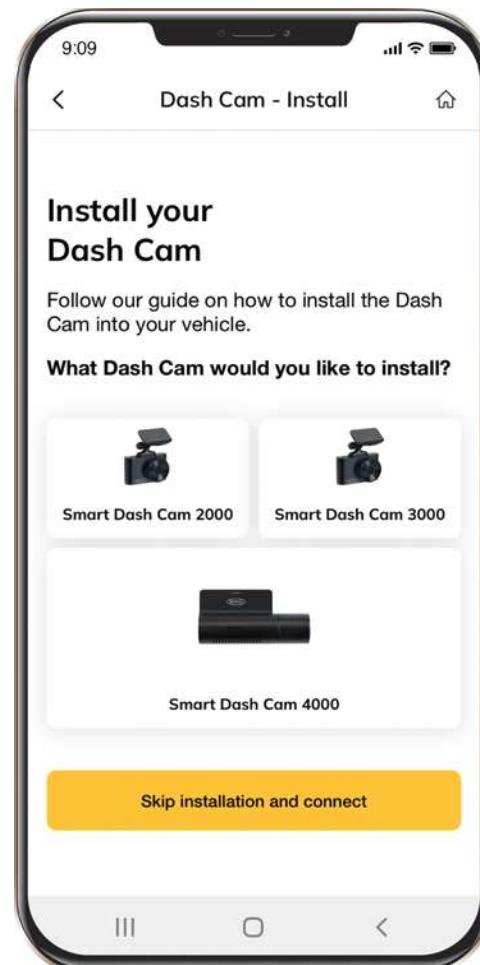
Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo para ver todas las preguntas frecuentes.



MENÚ DE LA GUÍA DE INSTALACIÓN



- 1** Para acceder al menú de la Guía de instalación, pulse el menú desplegable y seleccione Guía de instalación.
- 2** Aparecerá otro menú desplegable. Seleccione la cámara de salpicadero utilizada en el menú desplegable.





PROBLEMAS AL HACER FOTOS / GRABAR VÍDEOS

Compruebe si hay suficiente espacio libre en la tarjeta micro SD.

LA GRABACIÓN SE HA DETENIDO

Demasiados archivos de vídeo almacenados. Utilice solo tarjetas micro SD de alta velocidad como mínimo de clase 10 U1 de fabricantes reconocidos.

Cuando intenta ver una foto/reproducir un archivo de vídeo, aparece el mensaje «archivo incorrecto».

Fallo de escritura de archivos debido a un error del sistema de archivos de la tarjeta micro SD. Formatee la tarjeta micro SD.

IMAGEN BORROSA

Asegúrese de quitar la etiqueta adhesiva de la lente. Compruebe si hay suciedad en la lente. Si la hubiera, límpie la lente con un paño suave antes de utilizarla (se recomienda utilizar productos especiales para el cuidado de la óptica con el objetivo de no dañar la superficie de la lente).



SE CUELGA (NO HAY IMAGEN, LOS BOTONES NO RESPONDEN)

Presione el botón RESET en la aplicación para reiniciar el dispositivo.

La tarjeta MicroSD no se reconoce cuando se utiliza en la cámara de salpicadero Ring Smart Dash Cam 4000 **

Formatee la tarjeta *

- 1** Asegúrese de que las tarjetas MicroSD se insertan correctamente en la cámara de salpicadero
- 2** Conecte la cámara de salpicadero a la aplicación RINGconnect
- 3** Una vez que la cámara de salpicadero esté conectada a la aplicación, seleccione la configuración «COG ICON».
- 4** Seleccione la opción FORMATO
- 5** Seleccione SÍ para FORMATEAR la tarjeta MicroSD

* Formatear la tarjeta MicroSD borrará toda la información y las grabaciones de la tarjeta MicroSD

** La cámara de salpicadero emitirá un pitido constante si no se reconoce la tarjeta y es necesario formatearla
Nota: Si se utiliza una tarjeta micro SD de más de 32 GB, se requiere la última actualización del firmware.

CARACTERÍSTICAS



Ring Smart Dash Cam 4000	1440p		140 °		≤128 GB*		≤20 HRS*		Wi-Fi	GPS
Ring Smart Dash Cam 3000	1296p		130 °		≤64 GB*		≤12 HRS*		Wi-Fi	GPS
Ring Smart Dash Cam 2000	1080p		120 °		≤32 GB*		≤6 HRS*		Wi-Fi	
Ring Dash Cam 1000	720p		110 °		≤32 GB*		≤3 HRS*			

* Full HD a 30 FPS.

** El tiempo máximo de grabación depende de la resolución de la pantalla, el tamaño de la tarjeta de memoria y el montaje de la cámara trasera.

REQUISITOS DE ENERGÍA



¡ATENCIÓN! Cuando no hay entrada de energía externa, la batería no puede soportar la grabación durante mucho tiempo. Asegúrese de que la fuente de alimentación está conectada cuando grabe.

Voltaje de entrada: 5 V CC, 1,5 A

Voltaje de entrada de carga: 12-24 V CC

Conexión mini USB para alimentación

TEMPERATURAS DE FUNCIONAMIENTO (todos los modelos)

Temperatura de almacenamiento: -20 °C a 70 °C

Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 60 °C

RECICLE LAS PILAS GASTADAS



Las pilas no deben depositarse en la basura municipal sin clasificar, sino que deben recogerse por separado para facilitar el correcto tratamiento y reciclaje de las sustancias que contienen. El reciclaje de las pilas garantiza la recuperación de estos valiosos materiales y evita cualquier efecto potencialmente perjudicial tanto para el medioambiente como para la salud humana.